

Noti-SPP 10

18 juillet 2013

Edition en Français



[El Boletín del Símbolo de Pequeños Productores](#) 🇪🇸

[Newsletter of the Small Producers' Symbol](#) 🇬🇧

[Newsletter du Symbole des Producteurs Paysans](#) 🇫🇷 France

[Newsletter du Symbole des Petits Producteurs](#) 🇫🇷 International

Petits Producteurs
en Construction d'un Monde
Juste y Solidaire



Dans ce Bulletin:

Nouveaux membres de la famille SPP

Le SPP: on en parle

Changement au sein de l'équipe SPP

Nouvelles des Cooperatives SPP

Nouvelles des régions

Nouveautés du Système de Certification

Nouveaux membres de la famille SPP

Le SPP connaît de belles avancées. Quatre nouvelles organisations de petits producteurs (OPP) ont récemment été certifiées du logo SPP. Ces organisations sont les suivantes : [APROCANORSI](#) du Pérou, [CIRSA](#) du Mexique, [FECAFEM](#) d'Équateur et [FONDO PAEZ](#) première OPP de Colombie, toutes productrices de café. *Félicitations et bienvenue!*

Du côté des entreprises, [CAFÉ MICHEL](#) de France s'est unis afin d'obtenir son registre comme acheteur final. *Félicitations!*



Parmi les nouvelles sollicitudes, 3 proviennent d'organisations du Pérou, du Nicaragua et du Paraguay. Les deux premières organisations produisent du café et la troisième de la canne à sucre et du sucre organique.



L'organisme de Certification Brésilien "IBD", qui, grâce à sa participation à la semaine globale de commerce équitable à Rio de Janeiro, a manifesté son intérêt envers le SPP et démarre actuellement son processus d'autorisation afin de lancer le programme de certification et d'enregistrement dans son pays.



C'est avec grand plaisir que l'organisation Progua nous a manifesté son intérêt, via la marque de café MOCINO de Düsseldorf, Allemagne, afin de participer au SPP de la part de ses partenaires commerciaux Manos Campesinas. Nous espérons la concrétisation de cette nouvelle venue au profit des petits producteurs organisés au Brésil.



Le SPP, on en parle

Marco Coscione, journaliste italien, parle du Symbole, logo du petit producteur organisé, "représente plus qu'un logo de commerce équitable. C'est un système de certification indépendant et économique pour la production durable, la gouvernance démocratique, le commerce équitable et l'autogestion. Le SPP est l'unique symbole de certification dont l'origine émane entièrement des producteurs. C'est donc une proposition de relation directe entre producteur et consommateur qui vient du sud, et non pas une autre proposition imposée par le nord." [article "El País" juin 2013](#)



Marco Coscione

Changement au sein de l'équipe SPP



Nous sommes heureux de constater l'élargissement des réseaux de producteurs au sein de la CLAC. L'équipe de la CLAC s'est récemment élargie de plusieurs Coordinateurs. Notre collègue mexicain Lorenzo Nigo fait désormais partie les nouveaux membres de cette équipe, fidèle collaborateur sur les questions de qualité et de développement au sein du SPP. Nous lui souhaitons beaucoup de succès dans son nouveau poste qui consiste aussi à soutenir la Coordination mexicaine de commerce équitable. Félicitations à la CLAC, pour le bien des organisations de petits producteurs.

Nouvelles des coopératives du SPP

L'Union des Communautés Indigènes de la région d'Istmo, **UCIRI**, de Oaxaca, Mexique, a annoncé qu'elle célébrera son 30ème anniversaire au sein du traditionnel et renommé *Festival Campesino* le mois d'octobre prochain. Moment historique pour le mouvement des petits producteurs organisés, la production organique et le commerce équitable, étant donné le rôle pionnier de cette organisation exemplaire. *Félicitations UCIRI!*



CEPICAFÉ-NORANDINO a gagné le premier prix du meilleur cacao blanc et est en 5ème position pour le meilleur cacao Chulucanas au sein du septième Concours national de cacao de qualité au Pérou. Une preuve que les petits producteurs organisés produisent des produits de haute qualité...[en savoir plus](#)



Nouvelles des régions

La Coordinnatrice Nationale du Commerce Équitable du Pérou a annoncé la célébration de la 2ème rencontre andine du Commerce Équitable au mois d'octobre prochain au siège historique de l'organisation COCLA, ou le SPP sera présent. Cette rencontre est la suite de la première rencontre Andine organisée l'an passé à la Paz en Bolivie. Restez attentifs aux nouvelles sur le sujet.



Nouveautés du Système de Normes et de Certification

Une dernière révision est actuellement en cours concernant la Nouvelle Norme Générale du SPP, notamment en matière de définition des OPP. Un échange intéressant d'opinions a eu lieu lors de la 2ème rencontre du SPP en Équateur en fin 2012. Le défi relève de trouver un équilibre entre les intérêts des plus petits producteurs et la réalité particulière de chaque région et produit. Cette révision sera publiée d'ici un mois, *restez attentifs!*

N'oubliez pas la publication de nouveaux documents en mai dernier concernant

- o Le règlement des prix
- o Le règlement graphique
- o Lignes directrices pour le Registre, contrôle, paiement et utilisation du SPP
- o Lignes Directrices pour l'usage partagé du registre (pour les petits acheteurs)
- o Procédure de Certification et d'enregistrement

Ces informations sont disponibles sur notre page www.spp.coop et en cas de doute n'hésitez pas à contacter notre département de Qualité et Certification par mail cert@spp.coop ou Skype: [certificacion1.fundeppo](#)

Petits Producteurs en *Construction* d'un Monde Juste y Solidaire

Pour plus d'information : info@spp.coop



@SimboloPP

www.spp.coop

SimboloPP



[¿Intéressant? Partagez ce Bulletin dans les réseaux sociaux](#)

[Réenvoyer ce mail a un ami](#)

[Cliquez ici pour voir ce mail depuis votre navigateur](#)

www.SPP.coop

[Annuler votre abonnement / Changer de Profil](#)

Powered by YMLP.com

